

**CeTIM : Centre de Traduction, Interprétation  
et Médiation Linguistique  
Concours d'Entrée, Juin 2017**

Sujet de Langue des Signes Française

Niveau Master 1 et Master 2

Durée : 1h30

*Documents et dictionnaires non autorisés – Téléphones portables interdits*

**Consignes :**

Traduire vers le français écrit l'intégralité de la vidéo *Offre emploi SAPSL 2015* (3').

Question subsidiaire :

Selon vous, quelles sont les trois opérations fondamentales s'appliquant à toute traduction, que ce soit à l'écrit comme à l'oral (nous ne parlons pas ici de déontologie) ? Réponse en 3 ou 5 lignes.

*Traitez les exercices dans l'ordre présenté.*

*Ayez une attention particulière à la qualité et la correction de votre expression écrite.*